

Deutsche Fassung

**Bodenbeschaffenheit - Eluierungsverfahren für die  
anschließende chemische und ökotoxikologische Untersuchung  
von Boden und von Bodenmaterialien - Teil 2: Schüttelverfahren  
mit einem Flüssigkeits--/Feststoffverhältnis von 10 l/kg  
Trockenmasse (ISO/TS 21268-2:2007)**

Soil quality - Leaching procedures for subsequent chemical  
and ecotoxicological testing of soil and soil materials - Part  
2: Batch test using a liquid to solid ratio of 10 l/kg dry  
matter (ISO/TS 21268-2:2007)

Qualité du sol - Modes opératoires de lixiviation en vue  
d'essais chimiques et écotoxicologiques ultérieurs des sols  
et matériaux du sol - Partie 2: Essai en bûchée avec un  
rapport liquide/solide de 10 l/kg de matière sèche (ISO/TS  
21268-2:2007)

Diese Technische Spezifikation (CEN/TS) wurde vom CEN am 8. September 2009 als eine künftige Norm zur vorläufigen Anwendung angenommen.

Die Gültigkeitsdauer dieser CEN/TS ist zunächst auf drei Jahre begrenzt. Nach zwei Jahren werden die Mitglieder des CEN gebeten, ihre Stellungnahmen abzugeben, insbesondere über die Frage, ob die CEN/TS in eine Europäische Norm umgewandelt werden kann.

Die CEN Mitglieder sind verpflichtet, das Vorhandensein dieser CEN/TS in der gleichen Weise wie bei einer EN anzukündigen und die CEN/TS verfügbar zu machen. Es ist zulässig, entgegenstehende nationale Normen bis zur Entscheidung über eine mögliche Umwandlung der CEN/TS in eine EN (parallel zur CEN/TS) beizubehalten.

CEN-Mitglieder sind die nationalen Normungsinstitute von Belgien, Bulgarien, Dänemark, Deutschland, Estland, Finnland, Frankreich, Griechenland, Irland, Island, Italien, Lettland, Litauen, Luxemburg, Malta, den Niederlanden, Norwegen, Österreich, Polen, Portugal, Rumänien, Schweden, der Schweiz, der Slowakei, Slowenien, Spanien, der Tschechischen Republik, Ungarn, dem Vereinigten Königreich und Zypern.



EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG  
EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION

**Management-Zentrum: Avenue Marnix 17, B-1000 Brüssel**